

# Linguistic Diversity and European Democracy

Edited by

ANNE LISE KJÆR

*University of Copenhagen, Denmark*  
and

SILVIA ADAMO

*University of Copenhagen, Denmark*

ASHGATE

# Contents

<i>List of Figures and Tables</i>	vii
<i>Notes on Contributors</i>	ix
<i>Acknowledgements</i>	xiii
1 Linguistic Diversity and European Democracy: Introduction and Overview <i>Anne Lise Kjær and Silvia Adamo</i>	1
2 Neither United nor Diverse? The Language Issue and Political Legitimation in the European Union <i>Peter A. Kraus</i>	17
3 Democracy, Communities of Communication and the European Union <i>Sue Wright</i>	35
4 The EU and Languages: Diversity in What Unity? <i>Robert Phillipson</i>	57
5 Getting Ready for a New Tower of Babel <i>Magali Gravier and Lita Lundquist</i>	75
6 Multilingual and Multicultural Legal Reasoning: The European Court of Justice <i>Joxerramon Bengoetxea</i>	97
7 The Multilingualism of the European Union Law in the National Courts: Beyond the Textbooks <i>Michal Bobek</i>	123
8 In Defence of (Limited) Multilingualism: Problems and Possibilities of the Multilingual Interpretation of European Union Law in National Courts <i>Mattias Derlén</i>	143

9	Language Rights: The Interaction between Domestic and European Developments <i>Bruno de Witte</i>	167
10	The Model Character of Swiss Language Law <i>Dagmar Richter</i>	189
11	Language and Languages in European Ideology, Political Documents, and Real Life <i>J. Normann Jørgensen</i>	207
	<i>Index</i>	221